

## PARTIE V : CONCLUSION

## NOTES AU BAS DES PAGES

L'un des aspects les plus satisfaisants de nos travaux jusqu'à présent a été de découvrir que nous partageons fondamentalement les mêmes convictions au regard du processus de paix en Amérique centrale. Il y a eu bien sûr quelques divergences de vue parmi les cinq membres du Comité à propos de telle ou telle question, mais en général, l'expérience vécue au cours des derniers mois nous a permis de rapprocher nos points de vue. Nous aimerions souligner ici que le présent rapport ainsi que toutes les recommandations qu'il renferme ont fait l'unanimité, ce qui indique clairement que tous les partis représentés à la Chambre des communes et, partant, la grande majorité des Canadiens qui s'intéressent à la question, pourraient et devraient s'unir, dans le même sentiment, pour appuyer le processus de paix en Amérique centrale.

Les thèmes abordés dans notre rapport sont clairs et, à notre avis, concluants. Le Canada devrait appuyer les cinq pays qui s'efforcent par eux-mêmes de parvenir à une paix durable en optant pour la démocratie et le développement. Notre pays devrait faire tout ce qui est en son pouvoir pour encourager le dialogue au sein des pays d'Amérique centrale et entre eux et, en particulier, pour les aider à trouver des solutions régionales à leurs problèmes. Nous croyons que le Canada doit jouer un rôle de premier plan et s'efforcer de mobiliser l'appui international au processus de paix. Nous pourrions ainsi être les alliés les plus sincères et les plus utiles des pays signataires d'Esquipulas II.

Enfin, nous lançons un appel au groupe des cinq. Vous avez, leur dirons-nous, instauré un processus qui peut revêtir une importance considérable pour vos pays ainsi que pour la recherche de la paix dans le monde entier. Nous vous adressons tous nos vœux en vous demandant de persévérer dans cette démarche, contre vents et marées. Nous vous félicitons de vos efforts et vous promettons notre appui.

11. *Ibid.*, fascicule 139.

12. Gabriel Sini, directeur du bureau de recherches, Commission canadienne pour l'Amérique latine, «*External Cooperation Plans for the Establishment of Central America*», document présenté lors de la Conférence sur la paix et le développement en Amérique centrale, tenue à Oxford (Angleterre) les 9 et 10 avril 1982.

13. «*Contadora 21-Point Peace Plan for U.S.-Nicaragua Talks*», *Global Through the Middle East*, Centre pour la paix internationale, décembre 1983.

14. Le groupe des Canadiens comprend le Panama, la Colombie, le Venezuela et le Mexique. Le Groupe de soutien se compose de l'Argentine, de l'Uruguay, du Brésil, et du Pérou.

15. Accord de la 3<sup>e</sup> réunion de la Commission exécutive Esquipulas II, conclue à Guatemala le 7 avril 1985, et publié dans le document de l'Assemblée générale des Nations unies A/42/943, S/19754. Le gouvernement du Guatemala a interprété le mot «*espagnol*» utilisé ici traduisant par «*les actions*» les «*actions*» en espagnol, ce qui signifie plutôt «*les opérations*».